



9784568600346

ISBN4-568-60034-0

C3052 ¥2400E



1923052024000

定価[本体価格2,400円+税]

美術出版社

<http://www.bijutsu.co.jp/bss/>



IFYA NAGOYA 2005

International Forum of Young Architects Nagoya 2005

ole Cities

古屋先生、ご紹介いただきありがとうございます。本日のフォーラムに発表の機会を与えていただきましてありがとうございます。

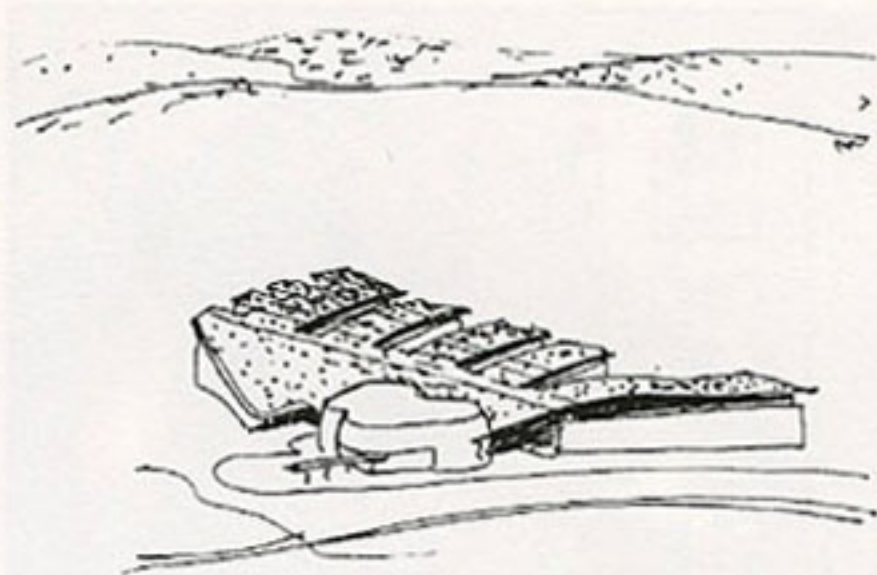
私は、たくさんのイメージ（写真）を使いまして、私の短いコメントを挟んでいくという形を取りたいと思います。長いプレゼンテーションではなく、短いコメントを述べていくということです。そして、その中で私が強調したいのは、技術と建築学という二つの関係もありますが、これを越えて私は建築を通して、みなさんにメッセージを伝えたい。そして、建築とコミュニケーションを交わしていきたいと思います。

まず最初のプロジェクトですが、エコロジーおよび環境に対してやさしい省エネというところをスローガンとして、私が携わったプロジェクトです。ご覧ください。

いま、環境にやさしいとか、省エネとかがよく話題になります。私たち建築家も、このような問題に対応していかなければならない面があります。しかし、こういった技術は、じつはエンジニアの責任領域であって、私たち建築家は、その技術をもとに建築を行なっていく。すなわち、私たちはこの技術を使って人びとにメッセージを送る人間であるということを忘れてはならない。

しかし、私たち建築家は、形状をデザインするという使命も持っています。ですから、ひじょうにシンプルな物理学を使うことにより、私たちはエネルギーを有効に使う省エネビルをデザインすることもできる。また、さまざまな機能を持ったビルをあみ出すこともできます。

私たちが取り組んだ例を、これから紹介します。



クリストフ・インガルテン
Krzysztof Ingarden
ポーランドの建築家
Ingarden & Ewy, Architekci